

Colecția Viața în Hristos
Pagini de Filocalie

2

Sfântul Calist Angelicoudes

TREI TRATATE ISIHASTE

Colecția „Viața în Hristos. Pagini de Filocalie”
apare la inițiativa Înaltpreasfințitului Părinte TEOFAN,
Mitropolitul Moldovei și Bucovinei
și este coordonată de Pr. Dragoș Bahrin

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
CALIST ANGELICOUCDES, sfânt

Trei tratate isihaste / sfântul Calist Angelicoudes ; trad.
din lb. greacă și note de Laura Enache ; studiu introd. de IPS
Simeon Koutsas, mitropolit de Nea Smyrni ; trad. în lb. română
de Carmen-Maria Bolocan ; ed. îngrijită și bibliogr. de pr.
Dragoș Bahrin. - Iași : Doxologia, 2012

Bibliogr.

Index

ISBN 978-606-8278-21-6

- I. Enache, Laura (trad.)
- II. Simeon Koutsas, mitropolit (pref.)
- III. Bolocan, Carmen Maria (trad.)
- IV. Bahrin, Dragoș (ed.)

2

Colecția Viața în Hristos
Pagini de Filocalie

2

Sfântul Calist Angelicoudes

TREI TRATATE ISIHASTE

Traducere din limba greacă veche și note
de Laura Enache

Studiu introductiv de IPS Simeon Koutsas,
Mitropolit de Nea Smyrni,
tradus în limba română de Conf. univ. dr. Carmen-Maria Bolocan

Ediție îngrijită și bibliografie de Pr. Dragoș Bahrim

Carte tipărită cu binecuvântarea
Înaltpreasfințitului
TEOFAN
Mitropolitul Moldovei și Bucovinei

Editura DOXOLOGIA
Iași, 2012

CUPRINS

Lista de abrevieri	7
Calist Angelicoudes și mângâierile vieții isihaste.	
Studiu introductiv	
(IPS Simeon Koutsas, Mitropolit de Nea Smyrni, traducere de Conf. univ. dr. Carmen-Maria Bolocan)	9
I. Calist Angelicoudes. Studiu biografic	9
II. Învățătura duhovnicească a lui Calist Angelicoudes	22
III. Opera literară a lui Calist Angelicoudes	62
IV. Concluzii	109
Notă asupra ediției	
(Pr. Dragoș Bahrim)	113
Sfântul Calist Angelicoudes, Trei tratate isihaste	
(traducere de Laura Enache)	117
Cuvântul al XXIII-lea Despre împărtășirea Duhului Sfânt și cum ne vin nouă prin aceasta toate darurile dumnezeiești în Hristos	119
Cuvântul al XVI-lea Despre războiul cel înțelegător și despre sfânta isihie care-i urmează	162
Cuvântul al V-lea Despre Duhul Sfânt și despre cum lucrează în cei credincioși	186
Apendice	207
Bibliografie	215

Indice de referințe patristice sau alți autori vechi	233
Indici de referințe scripturistice	236
Indici de nume proprii	242